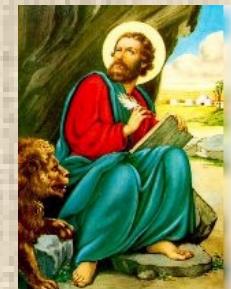
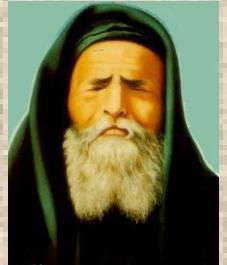


الحان ومردات عيد التبروز



كنيسة القديسين
الأنبا آبرام
والقديس ميخائيل البحري
بيك هيريست سيدنى



صلوة الشكر

ويرتل الشمامسة بالحن الفرايجي قائلين:

+ خين بخرستوس ايسوس بين شويس
+ بال المسيح يسوع ربنا

يرد الشمامس وهو واقف خلف الكاهن خارج الهيكل حاملاً الصليب

+ إببي إبروس إفشيه ستاثى تيه
+ للصلة قفوا

يرد الشعب

+ ولرو حك أيضاً

يرد الشمامس:

+ صلوا

يرد الشعب:

+ يارب إرحم

يرد الشمامس

+ طوفه هينا إنتيه إفوتى ناي نان إنتيف شنهيت
خارون إن تيف سوتيم إبرون إن تيف إير فوى
ثين إبرون إن تيف تتشى إن نى تيهو نيم نى طفه
إنتيه نى إثؤواب إنطاف إن طوطو إيه إهرى
إيجون إببي آغاڭون ان سيو نفین إنتيف كانين
نوفى نان إيفول

يرد الشعب:

+ يارب إرحم

+ كيري إليسون

بعد إنتهاء المرد يحمل الشمامس الشورية تمهيداً لتقديمه للkahen بعد إنتهاء صلدة الشكر

+ بارك إكليل السنة: بصلاحك يا

رب : الألهار والينابيع :

+ سوتى إممون اوه ناي نان

+ خلصنا وارحمنا يا رب

وفي حضور الأب البطريرك أو الأسقف يقال

+ نلت نعمة موسى وكهنوت

ملكي صادق / وشيخوخة

يعقوب وطول عمر متوا Gallagher /

والفهم المختار الذي لداهود /

وحكمه سليمان / والروح

المعزى الذي حل على الرسل /

الرب يحفظ حياة وقيام أبينا

المكرم رئيس الكهنة البابا أبنا

شنوده / وشريكه في الخدمة

الرسولية أبنا دانيال. إله السماء

يثبته على كرسيه سنين كثيرة

وأذمة سلامية / ويخلص

جميع أعدائه تحت قدميه

سريراً / إطلب من المسيح عنا

ليغفر لنا خطيانا بسلام كعظيم

رحمته.

+ يارب إرحم يارب إرحم يارب

بارك آمين. باركوا على باركوا

على ها المطانيه إغروالى.

+ إسمو إببي إكلوم إنتيه تى رومبى: هى تين تيك
ميٽ إخريستوس إيشويس: نى ياروؤو نيم نى

+ سوتى إممون اوه ناي نان

وفي حضور الأب البطريرك أو الأسقف يقال

+ أكتشى إتخاريس إمموي سيس تيميت أو ويب
إنتيه ملشى صيديك / تيميت خيللو إنتيه ياكوب

بينج إن آه إنتيه ماشو صالا / بيكاتى إتصوت
إنتيه دافيد / تى صوفيا إنتيه سولومون / بى

إبنيفما إمباراكليتون فى إيطاف إى هيجين نى

أبوسطولوس / إيشويس إف إيه أرى إبونخ نيم

إبطايو إيراتف إمبنيوت إتطايوت إن أرشى

إيرفس بابا أفا شينوتى / نيم بنيوت إن

إيسكوبوس آفا دانيال. إفوتى إنتيه إتفيه إفهى

طاجروف هيجين نيف إثرونوس إنهان ميشى

إنرومبي نيم هانثيو إنهيرى نيكون /

إنتيف ثيفيو إنتف جاجى تيرو صابى سيت

إنتيف إتشلاف جين كوليم / طوبه إبى

إخريستوس إهري إيجون إنتيف كانوفى

نان إيفول خين أوهيرينى كاتا بيف نيشتى

إننای.

+ كيرياليسون كيرياليسون / كيرييا أفلوجيسون،

آمين أزمو ايروى أزمو ايروى ، سى مطانيا

كونى إيفول، جو أمبى أزمو.

أرباع الناقوس

ويرتل الشمامسة بالحن الفراري قائلين:

- + كيرليسون
- + يارب ارحم
- + بارك إكليل السنة بصلاحك يا رب ، الأنهرار والعيون والزروع والأنمار
- + السلام للكنيسة بيت الملائكة. السلام للعذراء التي ولدت مخلصنا.
- + السلام لك يامريم / الحمامه الحسنة / التي ولدت لنا / الله الكلمة.
- + السلام لك يامريم / سلام مقدس / السلام لك يامريم / أم القدس.
- + السلام لميخائيل / رئيس الملائكة العظيم / السلام لغبرיאל / المبشر العظيم.
- + السلام للشاروبيم / السلام للسارفيم / السلام لجميع / الطغمات السمائية.
- + السلام ليوحنا / السابق العظيم / السلام للكاهن / نسيب عمانوئيل.
- + إسمو إبى إكلوم إن تيتي ورمبى هى تين تيك ميت إخريستوس إيشويس / نى ياروؤو نيم نى مومنى نيم نى سيتى نيم نى كاربوس.
- + شيرى تى إكليسيبا إبئى إنتيه نى أنجيليوس. شيرى تى بارثينوس إياطسميس بين سوتير.
- + شيرى نى ماريا / تى إتشرومبي إثنيسوس / ثيئيطاس ميسى نان / إم إفتوتى بي لوغوس
- + شيرى نى ماريا / خين أوشيرى إفؤواب / شيرى نى ماريا / إثماف إمفى إثؤواب
- + شيرى ميخائيل / بينشتى إن آرشى أنجيلوس / شيرى غبرئيل / بي سوتب إمبى فاي شنوفى
- + شيرى نى شيروبيم / شيرى نى سيرافيم / شيرى نى طغما تIRO/ إن إيبورانيون
- + شيرى يوانس / بي نيشتى إم إبرودروموس / شيرى بي آوويب / إب سنجينيس إن إمامانوئيل

- + أوبىما إن إسوؤو: إن آغاوش: خين بيك ناي: آمونى إممون: جيه بي اووافا
- + شوت إيفول : خين نين إبسيشى: إنى ميفئيه إنtie: نى إسكان دالون: جيه بي اووافا ...
- + إف طايوت إمبى : إمثو إم إبشويس: إنجييه إفمو : إنى ذيكه أوس: جيه بي اووافا
- + خين تيك جوم: إنشوك أكلايس: نى إفي أوى إنtie: نى إدراكون: جيه بي اووافا
- + هوب غار نيفين: أكتامى او ؤورو: خين اونيشتى: إمميس تيريون: جие بي اووافا
- + جو تين إيفول: خين بي ناهtie: إثؤواب : إن إتراتيكون: جيه بي اووافا
- + تشى مويت نى: إبيك سوتون: خين بي إينفما: إن هيغيمون: جيه بي اووافا
- + تى ناهوس إيه إفران إم إبشويس: هوس تى شوب : شانى ئوون : جيه بي اووافا

قانون الخاتم

- فلنسبح مع الملائكة قائلين المجد لله في الأعلى وعلى الأرض السلام وفي الناس المسرة
- + أمين هليلويا المجد للأب والابن بنفماتى
 - + كانين كيه آ إيه كيه يس طوس إيه اوناس طون إيه اونون أمين : تين اوش إيفول إفجو إموس جيه اوبين شويس إيسوس بخرستوس المسيح

+ ماتوفوی : إِي إِيه اوفاش: إِم إِفريتى : إن اوو شيون : جيھ بى اووا فا

+ إِنثوك بيه إِفتوتى : إِف إِير شاف ناك: إِنجيھ بى جو: خين سيون: جيھ بى اووا فا

+ إِك إِسمارؤوت: اوبي مای رومى: إِثفيه نيك إِيه : فيووی إِمبازدكسون: جيھ بى اووا فا

+ اوونه إِيفول : إِم إِبتشویس بین نوتى: كيريھ : تون كيريون: جيھ بى اووا فا

+ بي اووا فا: بین نوتى بيه: شافجوک إِيفول: إِنى إِيه اون: جيھ بى اووا فا

+ راشى نيفين: إن اوؤون نيفين: إِت إِيرى: إِمبى آغاٹون: جيھ بى اووا فا

+ إِسمو إِبتشویس: نى إِثنوس تيرو: خين اوھى ذيه: إِمبى إِبنفماتيكون: جيھ بى اووا فا ...

+ تين تى هو تين: طوفه إِمموك: إِم بير او: إِيه ساقول إِممون: جيھ بى اووا فا

+ إِينا إِنتين إِسمو: إِتيك مت نيشتى: سيميريون: كيه سيميريون: جيھ بى اووا فا

+ فيسيس نفين: إِنتيه تى مت رومى: سيه هوس إِيروك: فيلان إِثروبيه: جيھ بى اووا فا

+ إِكؤواب إِبتشویس: اووه إِكؤواب: أکسيون: كيه ذيكيھ اون: جيھ بى اووا فا

+ إِسيفو سيس: إِنتيه نى هوب: ماريس شوبى: إن او توغموس: جيھ بى اووا فا ...

+ طهرنى فأبيض: مثل الثلچ: لأن المجد
+ أنتَ هو الله يجب لك: النشيد فى صهيون: لأن المجد

+ مبرك أنت يا محب البشر: لأن المجد

+ اعتروا للرب إِلهنا: رب الأرباب: لأن لأن المجد

+ المجد هو لإِلهنا: إلى كمال الدهور: لأن لأن المجد

+ كل فرح لجميع: من يصنع الخير: لأن المجد

+ باركوا الرب يا جميع الام: بتسبحة روحية: لأن المجد.....

+ نسأل ونطلب منك: أن لا تبعد عنا: لأن المجد

+ لكى نبارك عظمتك: يوماً فيوماً: لأن المجد

+ كل طبائع البشرية: تسبح يا محب البشر: لأن المجد

+ قدوس أنت يارب: وقدوس مستحق وعادل: لأن المجد ...

+ إنعاش الاعمال: فليكن بترتيب ونظام: لأن المجد

+ شيرى ناشویس / إِنيوتى إن آبوسطولوس/ شيرى نى ماشيتيس إِنتى بین نشویس / إِيسوس بخرستوس
+ شيرى ناك أوبى مارتيروس / شيرى بى إِف أنجيلیس تیس / شيرى بى آبوسطولوس / آفا مارکوس بى ثیؤریموس.

+ شيرى إِستیفانوس / بى شورب إِممارتیروس / شيرى بى آرشى ذیلاکونوس / أووه إِتزماوؤوت

+ شيرى ناك أوبى مارتيروس / شيرى نى إِتشویج إِنجینى أوس / شيرى نى آتلوفوروس / باشسویس إِبؤورو جیئرجیوس / نیم فيوباتیر مرقوریوس / نیم بى أجیوس آفا مینا

+ تى آلو إِنسافى إِم بارثینوس / تى سوطب إن كيريھ إِممى / تى شیلیت إِنتى بى إِخريستوس / تى أجيَا إِممى دمیانه - نیم

+ اونیاتك خین او مثمى / نینیوت اثؤواب ان ذیکیوس / افا أبراَم بى ابسکوبوس - نیم أفا میخائیل بى برمهیت / نى منراتى انتى بى طوباكم بالحقيقة / يا أبوينا الطاهرين البارين / أنبأ أبرام وأنبأ ميخائيل / أحباء

+ السلام لسادتى / الآباء الرسل / السلام لتلاميذ / ربنا يسوع المسيح.

+ السلام لك أيها الشهيد / السلام للإنجيلى / السلام للرسول / مرقص ناظر الإله.

+ السلام لإِسطفانوس / أول الشهداء / السلام لرئيس / الشمامسة المبارك.

+ السلام لك أيها الشهيد / السلام للشجاع البطل / السلام للباس الجھاد / سیدى الملك جیئرجیوس / وفيوباتیر مرقوریوس / وفیوپاتیر مرقوریوس / والقديس آفا مینا.

+ العذراء الصبية الحكمة / السيدة المختارة الحقيقة / عروسة المسيح / القديسة

إبصالية النيروز

- + تعالوا جميعاً: لمجد ملك الدهور: لأن المجد هو لإلهنا المجد لك يا إلهنا
- + يارب حل عنا: رباطات الشياطين : لأن المجد
- + لأن قوتك لصفنا : هي سلاح عظيم : لأن المجد
- + بار ومستحق: إلى جيل الأجيال: لأن المجد
- + تنضح علينا: يا رب بزوفك: لأن المجد
- + صور في أنفسنا : جمال صورتك: لأن المجد
- + كل ألحان التسابيح: تلية بالله: لأن المجد
- + إستل سيف قوتك: قم أعنا: لأن المجد
- + يسوع المسيح ملك المجد: وملك الدهور: لأن المجد
- + يارب ارحم: يا رب ارحم: لأن المجد
- + كل الالسن تبارك الله: بتهليل سمائي: لأن المجد
- + آمويني تورو: إن تين تى او او: إم إبورو : إنتيه نى إون : جيه بي او او فا بين نوتى بيه: ذكصاصى اوسي اووس إيمون.
- + فولو باتشويس: إيفول هارون: إن نى إسنافيه: إنتيه نى ذيمون: جيه بي او او فا
- + جيه غار تيك جوم: إن تين مت جوب: اونيشتى بيه : إن هوبولون جيه بي او او فا ...
- + ذيكه اووس: كيه آكسيوس: جيه نى آه : كيه جينى اون: جيه بي او او فا
- + إك إيه نوجخ : إيه إخرى إيجون: إبتشويس إمييك : شينهى سوبون: جيه بي او او فا ...
- + زو إغرافين : خين نين إبسىشى: إن إثميدت ساي إيه: إنتيه تيك هيكون : جيه بي او او فا
- + إنجوس نفين : إنتيه نيجين هوس: سيه إير إبرابى : إن ثيؤوس: جيه بي او او فا
- + ثوكيم إنتيه سيفى: إن تيك جوم: تونك أريفو: إيثين إيرون: جيه بي او او فا
- + إيسوس بحرستوس: إبورو إنتيه إبوووزو: اووه إبورو : إنى إيه اون: جيه بي او او فا
- + كيرليسون : كيرليسون: كيرييه : آرى سين خورين: جيه بي او او فا
- + لآس نيفين : إسمو إيه إفوتى: خين إث لالبيا: إن إيبورانيون: جيه بي او او فا

وفي حضور الأب البطريرك او الأب الأسقف يقال

- + تينتى هو إيروك أو إيو سيوس / إثرييك آريه إبونخ إميين باتريارشيس / بابا آفا شينوتى بى أرشى أيرفس / ماتاجروف هيجين / بيف إثرونوس
- + نيم بيف كى إشفير إنلى تورغوس / ببنيوت إثؤواب إنديكوس / آفا دانييل بى إبيسكوبوس / ماتاجروف هيجين بيف إثرونوس
- + نسألك يا ابن الله / أن تحفظ حياة بطريركنا / البابا الأنبا شنوده رئيس الكهنة / ثبته على كرسيه.
- + وشريكه فى الخدمة / أبانا القديس البار / أبنا دانيال الأسقف / ثبته على كرسيه.

ويختتم بالتالي

- + هيتين نى إبريسفيا إنتى تى ثيوطوكوس إثؤواب ماريا إبتشويس أرى إهموت نان إمبى كو إيفول إنتى نين نوفى
- + إثرييك هوس إيروك. نيم بيك يوت إن آغاuros. نيم بى إبنهما إثؤواب. جيه آك إى آكسوتى إممون ناي نان.
- + بشعاعات والدة الإله القدسية مريم. يا رب أنعم لنا بمغفرة خطايانا.
- + لكي نسبح مع أبيك الصالح والروح القدس. لأنك أتيت وخلصتنا.

ختام التمجيد

ياربنا يسوع المسيح / حامل خطية العالم / احسينا مع خرافك / الذين عن يمينك
عند ظهورك الثاني / المخوف لا نسمع / برعدة ابني / لست أعرفكم
بل تكون مستحقين / لسماع صوتك الحنون / الممتنى فرحاً / يصرخ قائلاً
تعالوا الى / يا مباركي أبي / رثوا الحياة / الدائمة الى الأبد
يأتي الشهداء / حاملين عذابتهم / ويأتي الصديقون / حاملين فضائلهم
يأتي ابن الله / في مجده و Mage أبيه / ويجازي كل واحد / كأعماله التي عملها
أيها المسيح كلمة الآب / الإله الواحد / أعطنا سلامك / المملوء فرحاً
كما أعطيته / لرسلك القديسين / قل لنا مثلهم / إني أعطيكم سلامي
سلامي أنا / الذي أخذته من أبي / أنا أتركه معكم / من الآن وإلى الأبد
يا ملاك هذا اليوم / الصاعد إلى العلو بهذه التسبحة / ذكرنا أمام الرب / ليغفر لنا خطيانا
المرضى أشفهم / والذين رقدوا يارب نیحهم / أخوتنا الذين في كل شدة / يارب أعنا
وإياهم
فليباركنا الله / ولنبارك أسمه القدس / كل حين تسبحه / دائمة في أفواهنا

جي إف إزمارؤوت إنجيه إفيوت نيم أ بشيرى / نيم بى أ بنفما أثؤواب / تى إترياس
اتجيك ايقول / تين أو أوشت إمموس تين تى أو ناس.

كيرياليسون / كيرياليسون / كيرياليسون
يارب اسمعنا، يارب ارحمنا، يارب باركنا

أوشية الراددين

تقال في رفع بخور عشية ورفع بخور باكر يوم السبت فيماعدا سبت النور أو الخامسین المقدسة

+ طوفه إيه إيجين نين يوتى نيم نين إسنيو:
إيطاف إن كوت آف إمطون إموؤو خين
إناهتى إمبى إخرستوس يس هيجين إن إنيب
إينيه. ننيوتى إثؤواب إن آرشى إبسکوبوس
كىه ننيوتى إن إبسکوبوس كىه نين يوتى إم إبرسفيتيروس:
نيم نين إسنيو إن ذياكون: نين يوتى إم
موناخوس كى نين يوتى إن لايكوس نيم إيه
إهرى إيجين تى انا بافسيس تيرس إنتيه نى
إخرستيانوس هينا إنتيه بخرستوس بين نوتى
تى إمطون نوؤو إبسيشى تيرو خين بى
براديسوس إنتيه ابونوف
+ آنون ذى هون إنتيف إيرب ناي نيمان إنتيف
كانين نوفي نان ايقول

أوشية المرض

فى رفع بخور باكر الأصوم والأربعاء والجمعة فيصل الكاهن أوشيتى المرض والمسافرين

+ طفة إيجين نينوتى نيم نين إسنيو إتشونى خين
جنشونى نيفين إيتى خين باى توبوس
إيتى خين مای نيفين هينا إنتى بى
خرستوس بينوتى إراهموت نان نيمؤو
مبى أو جاي نيم بى طالتشو إنتيف كانين نوفي
نان ايقول.

خين إفران

خين إفران إم إفیوت نیم إشیری نیم بى إبنیفما إثوواب تى إتریاس إثوواب إن
 أو موسیوس
 الغراء مريم
 انبأ أبرام
 القصص ميخائيل البحيري
 يوحنا المعمدان
 الاباء الرسل
 مارى مرقس الرسول
 الشهيد اسطفانوس
 مارى جرجس
 الامير تادرس
 مرقوريوس ابوسفين
 مارى مينا العجائبي
 القديسه دميانه
 أنبا موسى الأسود
 القديس سمعان الخراز
 القديس بشنونه
 القديس نفر السائح
 القديس توماس السائح
 القديس بقطر ورمانيوس
 القديس أبساخريون القليني
 القديس يعقوب المقطوع
 شهداء الفيوم
 شهداء أخميم
 شهداء أنصنه
 ابراهيم البسيط
 الاب البطرك
 الاب الاسقف

أوشية المسافرين

+ طفه إيجين نینیوتو نیم نین إسنيو إيطاف
 شى إى إيشیممی نى إیتمیفیتی إیشی خین
 مای نیفین سوتون نومویت تیرو إیتنی
 إيفول هیتین إفیوم بى نی یاروؤو بى نیلیمنی
 بى نیمویت إمموش بى إفتیری إمبو
 جنموشی إن ریتی نیفین هینا إنتی
 بى إخرستوس بینتوتی تاسطوفو إی نیتی
 نوؤو إم ما إن شوبی خین او هیرینی إنتیف
 کانین نوڤی نان إيفول.

+ أطلبو عن آباءنا وأخوتنا
 المسافرين الذين يضمرون
 السفر في كل موضع لكي
 يسهل طرقتهم أجمعين إن كان
 في البحر أو الأنهر أو
 البحيرات او الرطرق المسلوكة
 أو المسافرين بكل نوع لكي
 المسيح إلهنا يردهم إيه مساكنهم
 سالمين ويغفر لنا خطيانا

أوشية القرابين

**فى الأحاد والأيام الأعيا道 فى حضور القرابين فتقال أوشية القرابين بعد أوشية المرضى أو بعد
 مقدمة ذكر صلوجيات باكر فى الأعيا**

+ طفه إيجين نى إتفى إم إفروؤش
 إن نى ثيسیانی إبروسفورا نى آبارشى نى
 نیه نى إستوى نوڤی نی إس کییازمانی جوم
 إن أوش نى کیمیلاییون إنتی بى
 ما إن إیرشۇوشى هینا إنتی بى إخرستوس
 بینتوتی تى شیفیو نوؤو خین یرسالیم إنتی
 إتفى إنتیف کانین نوڤی نان إيفول.

+ أطلبو عن المهتمين بالصعائد
 والقرابين والبکور والزيت
 والبخور والستور وكتب
 القراءة وأواني المذبح لكي
 المسيح إلهنا يكافئهم
 في أورشليم السماوية
 ويغفر لنا خطيانا

تفضل يا رب (تقال في صلاة عشية)

تفضل يا رب أن تحفظنا في هذا اليوم بغير خطية. مبارك أنت أيها الرب إله آبائنا ومتزايد بركة، وأسمك القدس مملوء مجدًا إلى الأبد. أمين. فلتكن رحمتك علينا يا رب كمثل اتكلانا عليك، لأن أعين الكل تترجاك، لأنك أنت الذي تعطى لهم طعامهم في حينه. اسمعنا يا الله مخلصنا يا رجاء أقطار الأرض كلها. وأنت يا رب تحفظنا وتتجينا من هذا الجيل وإلى الأبد. أمين. مبارك أنت يا رب، علمني عدلك، مبارك أنت يا رب، فهمني حقوقك. مبارك أنت يا رب، أثر لي برك. يا رب رحمتك دائمة إلى الأبد. أعمال يديك يا رب لا ترفضها، لأنك صرت لي ملجاً من جيل إلى جيل. أنا طلبت الرب وقلت: ارحمني وخلص نفسي، فإني أخطأت إليك. يا رب التجأ إليك فخلصني، وعلمني أن أصنع مشيتك. لأنك أنت هو إلهي، وعندك ينبعون الحياة، وبنورك يا رب نعاين النور. فلتأن رحمتك للذين يعرفونك، وبرك المستقيمي القلوب. لك تجب البركة لك يحق التسبيح. لك ينبغي التمجيد، أيها الآب والابن والروح القدس، الكائن منذ البدء والآن وإلى الأبد. أمين. جيد هو الاعتراف للرب، والترتيب لاسمك أيها العلي. أن يخبر برحمتك في الغدوات، وحقك في كل ليلة.

تسبيحة الملائكة (تقال في صلاة باكر)

فلنسبح مع الملائكة قائلين: المجد لله في الأعلى وعلى الأرض السلام وفي الناس المسرة. نسبحك. نباركك. نخدمك. نسجد لك. نتعرف لك. ننطق بمجدك. نشكرك من أجل عظم مجدك، أيها رب المالك على السموات، الله الآب ضابط الكل، والرب الابن الواحد الوحيد يسوع المسيح، والروح القدس. أيها رب الإله، حمل الله، ابن الآب، رافع خطية العالم، ارحمنا. يا حامل خطية العالم، اقبل طلباتنا إليك. أيها الجالس عن يمين أبيه، ارحمنا. أنت وحدك القدس. أنت وحدك العالي يا ربى يسوع المسيح والروح القدس. مجدًا لله الآب أمين.

أباركك كل يوم، وأسبح اسمك القدس إلى الأبد. وإلى أبد الأبد. أمين. منذ الليل روحي تبكر إليك يا إلهي، لأن أوامرك هي نور على الأرض. كنت أتلوا في طرقك، لأنك صرت لي معينا. باكرا يا رب نسمع صوتي، بالغدة أقف أمامك وترانى.

وانا واحد مع أبي من أجله
فيبلغ كل منكم غاية أمله
حتى أخلص كل المسيسين
وامنح تخلية للموثوقين
وكان الجمع شاصحا فيه
كما تكلم عني اشعيا فيه
يا يسوع الأزلية الصباووت
واشرق فينا نور الالهوت
والهم القراء جميل العزاء
وامنح صلاحا للأغنياء
وباركت للناجر والزارع
ويسرت لنا جميع المنافع
واكثر ثمارها والنبات
واكفنا شر الضربات
وافرج عن كل المتضايقين
واعط السلام للمسافرين
ومن سبقونا بالنعم متעם
والمديونين اوف عنهم
ورجاء ومحبة فيسائر خلقك
واصفح عن زلاتنا بعفوك
بدنك المراق على الصليب
واسبل علينا ستراك العجيب
واجعل هذا العام في بركة وقبول
وامنحنا سترا دائمًا لا يزول
وثبتنا على اليقين
لنعرف باسمك كل حين
خلص شعبك وبارك فيه

صرت واحداً منكم
كي أردمكم إلى محلكم
ضامن لاستيفاء الميثاق
واهب للمأسورين الإطلاق
طوى السفر ودفعه للخدم
قال لهم كمل هذا الكلام
ظهر فيما عدلك والبركات
فرفع عنا كل النكبات
عل الأرامل والأيتام
واشف المرضى من كل الأقسام
غمرتنا من فضلك بالحسنات
ومحوت عنا كل السيئات
فاشق الأرض بما يروي الظمآن
وثبتنا بيمينك على الإيمان
قوم أقدامنا في سبيل السلام
ومن في السجون والأسر على الدوام
كملنا بالثبات نحن المسيحيين
واقبل اعتراف المعرفين
لبسنا ثوب صبر وإيمان
واهبهنا في يوم الحكم الأمان
مزق مكتوب خطاياانا
ومن كل سلامه املانا
نهر النيل أفضه عند وروده
يا من عمنا بفضله وجوده
هيئنا لكل عمل صالح
واعطنا الإيمان الراجح
يا من بيده مقاليد الإحسان

المجد للابن رأس الأسرار
 في العلية على الأطهار
 وبلغ من عام إلى عام
 داود في المزמור بالأنغام
 حيث أوحى رب الإله
 الذي بدأ فيه الخلق وولاه
 للبطريرك ابنا ديمتريوس
 بإلهام روح الله القدس
 بهذه سنتنا القبطية
 بعالية الحكمة الأزلية
 وقل بارك أكليل هذا العام
 وأملاً بقاعك دسماً بالتمام
 كقول بولس الرسول
 وجاء عهد جديد مقبول
 واعوام المسيح هي ازمان الخلاص
 فلنطرح عنا اعمال القصاص
 زمانا هنيئاً وظهر فيها
 لأنه خالقنا ومنشئنا
 وهو الإله المعبد
 حيث قال في مجمع اليهود
 فلذا مسحني وارسلني
 وصيرني مجسداً ومجدني
 وأنا عن خليقتي غني
 حتى أكمل ما قيل عنني
 كي اوفي دين آدم الأول
 وعن مجدي لن أتحول
 وشاركته في طبيعة الناسوت
 فينطروا مجد الراهوت

الثلاث تقدیسات

قدوس الله، قدوس القوى، قدوس الحي الذي لا يموت، الذي ولد من العذراء،
 ارحمنا. قدوس الله، قدوس القوى، قدوس الحي الذي لا يموت، الذي صلب عننا،
 ارحمنا. قدوس الله، قدوس القوى، قدوس الحي الذي لا يموت، الذي قام من الأموات
 وصعد إلى السموات، ارحمنا. المجد للآب والابن والروح القدس، الآن وكل أوان
 وإلى دهر الدهور. أمين. أيها الثالوث القدس ارحمنا. أيها الثالوث القدس ارحمنا.
 أيها الثالوث القدس ارحمنا.

يا رب اغفر لنا خطيانا. يا رب اغفر لنا آثامنا. يا رب اغفر لنا زلاتنا. يا رب افقد
 مرضى شعبك، اشفهم من أجل اسمك القدس. آباءنا وإخوتنا الذين رقدوا، يا رب
 نيج نفوسهم. يا من هو بلا خطية، يا رب ارحمنا. يا من بلا خطية، يا رب أعنا،
 واقبل طلباتنا إليك. لأن لك المجد والعزة والتقدیس المثلث. يا رب ارحم. يا رب
 ارحم يا رب بارك. أمين.

واعلنا مستحقين أن نقول بشكر:

أبانا الذي في السموات ليتقى إسمك ليأتى ملوكتك لتكن مشيئتك كما في السماء
 كذلك على الأرض خذنا الذي للغ أعطينا اليوم، وأغفر لنا ذنبينا كما نغفر نحن
 أيضاً للمذنبين إلينا ولا تدخلنا في تجربة لكن نجينا من الشرير المسيح يسوع ربنا
 لأن لك الملك والقوى والمجد إلى الأبد أمين

الذوّصولوجيات

- + خين بإخرستوس إيسوس بنشويس / أمين الليلوا كيريالايسون
- + السلام لك نسألك / أيتها القدسية
- الممتلئة مجدًا العذراء كل حين
- والدة الإله أم المسيح
- + إصعدى سلواتنا / إلى
- إبنك الحبيب / ليغفر لنا
- خطيانا
- + السلام للتي ولدت لنا / النور
- ال حقيقي / المسيح إلهنا العذراء
- القدسية.
- + إسألى الرب عنا / ليصنع معنا
- رحمة مع نفوسنا / ويعفر لنا
- خطيانا.
- + أيتها العذراء مريم / والدة الإله
- القدسية الشفيعة الأمينة لجنس
- البشر.
- + إشفعى فينا / أمام المسيح
- الذي ولدته / لكى ينعم لنا /
- بمفارة خطيانا.
- المقدمة على وزن "أونياتو خين أو مثم"**
- + السلام لك أيتها العذراء / الملكة
- الحقيقة الحقانية / السلام لفخر
- جنسنا / ولدت لنا عمانوئيل.
- + نسألك إذكرينا / أيتها الشفيعة
- الأمينة / أمام ربنا يسوع
- المسيح / ليغفر لنا خطيانا.

يا ملك السلام / إبورو

يا ملك السلام أعطينا سلاماً قرر
لنا سلامك وإغفر لنا خطيانا

فرق أعداء الكنيسة وحصنها فلا
تترزعز إلى الأبد

إيمانوئيل بين نوتى خين تين ميتى تينو
تينو خين إبورو و إنتيه بيف يوت

نيم بي إبنفما إثؤواب

إن تيف إسمو إبورون تيرن إنتيف طوفو إننين هيت
إنتيف طالتشو إنى شونى إينين إبسيشى نيم نين

سوما

تين او اوشت امموك او بخرستوس نيم
بياك يوت إن أغاثوس نيم بي إبنفما

إثؤواب جى آك (إى/تونك) آك سوتى
إمدون

ليياركنا كلنا ويظهر
قلوبنا ويشفى أمراض نفوسنا

و أجسادنا

تين او اوشت امموك او بخرستوس
نيم بياك يوت إن أغاثوس نيم بي

إبنفما إثؤواب جى آك (إى/تونك)
آك سوتى إمدون

اک إزمارؤوت

- + لأنك مبارك بالحقيقة مع أبيك الصالح والروح القدس لأنك (أتيت ، قمت) وخلصتنا
- + بشفاعات والدة الإله القيسية مريم : يارب أنعم لنا بمغفرة خطايانا .
- + بصلوات ناظر الإله الأنجليل مرقص الرسول : يارب
- + بصلوات أبينا القديس البار العظيم أبنا أبرام الأسقف وأبنا ميخائيل البحيري : يارب
- + بصلوات أبينا الطوباوي المكرم البابا الأنبا شينوده وأبينا الأسقف الأنبا دانيال : يارب
- هيتين نى ابرسفيا انتى بي سينجنيس ان اممانتيل يوانس ابشيري ان زخاريس/ابشويں هيتين نى افشي انتى ناشویں إنیویتی ان آبوسطولوس نیم ابیسیبی انتینی ماسیتیس/ابشويں هيتين نى افشي انتى بي ثیوریموس ان اف انجلیلستیس مارکوس بي آبوسطولوس/ابشويں هيتين نى افشي انتى بي اثلوفوروس ام مارتیروس استیفانوس بي شورب ام مارتیروس/اب هيتين نى افشي انتى بي اثلوفوروس ام مارتیروس باشویں ابئرو جیورجیوس /ابشويں هيتين نى افشي انتى بي اثلوفوروس ام مارتیروس فیلوبتیر مرقوریوس /ابشويں هيتين نى افشي انتى بي اثلوفوروس ام مارتیروس آفا مينا انتى نى فایات /ابشويں هيتين نى افشي انتى نى شیلیت انتى باخرستوس تى آجیا اممی دمیانه /ابشويں

ذڪلوجيَّة النيروز

- + هوس إبشویس خین او هوس إمفیرى: أونى لاًوس إممای بخرستوس بین نوتى: جى آفجيٰم بین شينى خین بيف اوچاي: هوس آغانثوس اوه إممای رومى.
- + تين اوورب ناك إم بى هيمنوس: خين هان إسمى إنتى ذوكسلوجيا: اوبين سوتير إن أغاثوس: ماطا جرون شاتى سين تيليا
- + موی نان إبشویس إن تيك هيرينى: ناهمين خين نين حيج إنتى نين جاجى: ماثيفيو إمبوا سوتشنى: اووه ماطا لتشو إننین شونى.
- + إسمو إبى اكلوم إنتيه تى رومبى: هى تين تيك ميت إخرستوس إبشویس: نى ياروؤو. نيم نى مومى: نيم نى سیتى نيم نى كاربوس.
- + إسمو إیرون خين نين إهفي اوای: خين بيك إسمو ان إبیورانيون: اوو اورب نان إيفول خين بيك تشىسى: بيك إهموت نيم نيك أغاثون.
- + أولى إمبىك جونت إيفول هارون: ناهمين إيفول ها او إهفون: نيم نى فاش إنتيه نى ذيمون: او إفريتى إن نى أغاثون.
- + تين هوس إیروف تين تى اوؤوناف: تين ار هوٰ تشىسى إمموف: هوس آغانثوس اووه إممای رومى: ناي نان كطا بيك نيشتى إنای
- + سبحوا الرب تسبيحا جيديا : أيها الشعوب محبوا المسيح إلها : لأنه قد تعهدنا بخلاصه : كصالح ومحب البشر
- + نرسل لك التسبيح : بأصوات التمجيد: يا مخلصنا الصالح : ثبتنا إلى الانقضاء
- + أعطينا يا رب سلامك : ونجنا من أيدي أعدائنا : وأدل مشورتهم : وإشف أمراضنا.
- + بارك إكليل السنة : بصلاحك يا رب : الأنهار والينابيع : الزروع والثمار
- + باركنا فى أعمالنا : ببركتك السماوية: وأرسل لنا من علوك: نعمتك وخيراتك.
- + ارفع غضبك عنا : ونجنا من الغلاء: ومن فخاخ الشيطان: يا معطى الخيرات.
- + نسبحة ونمجده: ونرفعه بالأكثر : صالح ومحب البشر : إرحمنا كعظيم رحمتك.

ذصلوجية السيدة العذراء في رفع بخور باكر

- + طوباكى أنتى يا مريم / الحكيمه
- + العفيفه / القبه الثانيه / الكنز الروحي
- + اليمامة النقيه / التى نادت فى أرضنا / وأينعت لنا / ثمرة الروح.
- + الروح المعزى / الذى حل على إبنك / فى مياه الأردن / كمثال نوح.
- + لأن تلك الحمامه / هى بشرتنا / بسلام الله / الذى صار للبشر.
- + وأنت أيضا يا رجاءنا / اليمامة العقلية / أتيت لنا بالرحمة / وحملته فى بطنه.
- + أى يسوع المولود / من الآب / ولد لنا منك / وحرر جنسنا.
- + فلنقول هذا / من قلبنا أولاً / وبعد ذلك بلساننا / أيضا صارخين قائلين.
- + يا ربنا يسوع المسيح / إجعل لك فيينا / هيكل لا روحه القدس / يعطيك تمجيداً.
- + السلام لك أيتها العذراء / الملكة
- + شيرى نى أوتى بارثينوس / تى أورو إممى إن
- + إلشنورب / مين إنسوس أون خين بين كيلاس / إلؤش إيفول إنجو إمموس.
- + جى بنشويس إيسوس بإخرستوس / ماثاميو ناك إن إخرى إن خيتين / إنؤ إيرفى إننى بيك إبن فيما إثواب / أفتى ذوكسولوجيا ناك.
- + إيتى فاي بي إيسوس / بي ميسى إيفول خين إفيوت / أفماسف نان إيفول إنخيتى / أفتير بين جينوس إنريمهى.
- + تتشرومبي غار إيتى إمماف / إلثوس أسهى شينوفى نان / إننى هيرينى إننى إفوتى / نى إيطاس شوبى شانى رومى.
- + إلشو هوى أوتين هيلبيس / تى إتشروم إلشال إننو إينى / أرى إينى إمبى ناينان / أريفاى خاروف خين تينيجى.
- + إلثوس إلؤش إيفول خين بينهيت إلشنورب / مين إنسوس أون خين بين كيلاس / إلؤش إيفول إنجو إمموس.
- + 14. ثبتنا دايما على الإيمان وأبعد عنا فكر الشيطان
- + 15. منك تصدر كل البركات وارفع عنا كل النكبات
- + 16. جددنا ربنا يسوع المسيح للذى يليق له المديح
- + 17. حرك قيثارك يا داود بارك إكليل السنة بسعود
- + 18. خيرا ودساها أملانا وأغتنينا بصلاحك أحساننا
- + 19. بارك جميع المحسنين واحفظنا جميعا ليوم الدين
- + 20. لأننا شعبك المحبوبين لا نعرف لنا غيرك معين

وشتدد سواعد الكسلان
يارب أرفع غضبك عننا
فأملا بيوتنا من الخيرات
يارب أرفع غضبك عننا
فنطق لسنا بالتسابيح
يارب أرفع غضبك عننا
وفى وسطنا رتل بال وعد
يارب أرفع غضبك عننا
والبقاء أخصبها يا مولانا
يارب أرفع غضبك عننا
الحاضرين معنا والغائبين
يارب أرفع غضبك عننا
خرافك علينا متوكلين
يارب أرفع غضبك عننا

مدحية عيد النيروز

الذى نزل إلينا بـ رضاه
يارب أرفع غضبك عنا
وبمعونـ تـكـ أـشـلـانـا
يارب أرفع غضبك عنا
وأصفح عن خططيانا والأثام
يارب أرفع غضبك عنا
وأهلـ الـعـمـلـ شـرـيـعـتـكـ
يارب أرفع غضبك عنا
ونـعـرـفـ بـجـودـكـ عـلـيـنا
يارب أرفع غضبك عنا
ونـشـكـرـ نـعـمـتـكـ عـلـيـنا
يارب أرفع غضبك عنا
وعـدـتـ التـائـبـ بـالـغـفـرانـ
يارب أرفع غضبك عنا
في كل التجارب والـضـيـقـاتـ
يارب أرفع غضبك عنا
سامـحـنـاـ بـكـ كـلـ الـأـوزـارـ
يارب أرفع غضبك عنا
وأـجـعـلـ الـخـاطـئـ فـيـنـاـ يـتـوبـ
يارب أرفع غضبك عنا
وـقـومـ أـقـدـمـنـاـ فـيـ سـبـيلـ السـلـامـ
يارب أرفع غضبك عنا
وأـعـطـيـ يـارـبـ الـمـحـاجـينـ
يارب أرفع غضبك عنا
والـمـرـضـىـ يـارـبـ أـشـ فـيـ هـمـ
يارب أرفع غضبك عنا

ذكولوجية السيدة العذراء في رفع بخور عشية:

<p>+ آليثينى / شيرى إيشوشو إنتى بين جينوس / أرى إجفونان إن إمانوئيل.</p> <p>+ تينتى أو أرى بين ميفئى / أوتى إبروس تاتيس إيتين هوت / ناهرین بنشويس إيسوس بإخرستوس / إنتيف كانين نوفى نان إيفول.</p> <p>+ زينة مريم / فى السموات العلوية / عن يمين حبيبها / تطلب منه عنا.</p> <p>+ كما قال داود / فى المزامير / قامت الملكة / عن يمينك أيها الملك.</p> <p>+ سليمان دعاها / فى نشيد الأنساد / وقال أختى وخليلتى / مدينتى الحقيقة أورشليم.</p> <p>+ لأنه أعطى عالمة عنها / بأسماء كثيرة عالية / قائلا إخرجى من بستانك / أيتها العنبر المختار.</p> <p>+ السلام لك أيتها العذراء / الملكة الحقيقة الحقانية / السلام لفخر جنسنا / ولدت لنا عمانوئيل.</p> <p>+ نسألك إذكرينا / أيتها الشفيعة الأمينة / أمام ربنا يسوع المسيح / ليغفر لنا خطيانا.</p>	<p>+ الحقيقة الحقانية / السلام لفخر جنسنا / ولدت لنا عمانوئيل.</p> <p>+ نسألك إذكرينا / أيتها الشفيعة الأمينة / أمام ربنا يسوع المسيح / ليغفر لنا خطيانا.</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

ذوکصولوجیہ السمائیین

- + سبعة رؤساء ملائكة / وقوف
يسبحون / أمم الضابط الكل /
يخدمون السر الخفي.
- + ميخائيل هو الأول / غبرיאל هو
الثاني / رافائيل هو الثالث /
كمثال الثالث.
- + سوریاں سداقیاں / ساراٹیل
وأنانیل / هؤلاء المونیرون
العظماء الأطهار / يطلبون منه
عن الخالية.
- + الشاروبیم والسارافیم / الكراسی
والربوبیات والقوات / والأربعة
حيوانات الغیر متجسدین /
الحاملون مرکبة الله .
- + الأربعه والعشرون قسيساً / فى
كنیسة الأباء / يسبحون
بلا فتور / صارخين
قاتلين.
- + قدوس الله / المرضى إشفیهم /
قدوس القوى / الراقدین يارب
نیھم.
- + قدوس الذى لا يموت / بارك
ميراثك / ولتكن رحمتك / وسلاماً
حصناً لشعبك.
- + شاشف إن آرشى أنجيلوس / سیؤھی إیراطو
إفرھیمنوس / إمبی إمتو إمبی بانطوکراتور /
إف شیمشی إم میستیریون إتهیب .
- + میخائل بیه بی هويت / غبریال بیه بی ما
إسناف / رافائيل بیه بی ماہ شمت / کاطا
إبتیبوس إن تیه إتریاس.
- + سوریل سداکیل / ساراٹیل نیم آنانیل /
نای نیشتی إزیف ار او اوینی إثواب /
نی ات طوفه إممون ای إهری إیجین
بیسوت.
- + نی شیروبیم نیم نی سیرافیم /
نی إثرونوس نی میتشویس نی جوم /
بی إفتوا إنزوؤن ان أسموماطوس /
إتفای خابی هار ما إنشیوس.
- + بیجوت إفتؤئم ایربسفى تیروس / خین تیک
إکلیسیا إنتی نی شورب إممیسی / إفھوس
ایروف خین إومیت اتمونک / إفؤوش ایفول
إنجو إمموس.
- + جی آجیوس اوئیوس / نی إتشونی
ماطلالشیو / آجیوس یسشیروس / نی ایطاف
إنکوت إشیوس ما إمطون نوؤ.
- + آجیوس آثاناتوس / إزمودیک اکلیرونومیا /
ماریه بیک نای نیم تیک هیرینی / او إنسوفت
إمبیک لاؤس.

- + سبجوه بصنوج التهایل .
- هليلویا هليلویا
- + كل نسمه فلتسبح إسم الرب
الاهنا هليلویا .
- + المجد للأب والابن والروح
القدس. هليلویا
- + الآن وكل أوان وإلى دهر
الدهور آمين.
- + الليلویا هليلویا المجد هو
إلهنا. هليلویا
- + الليلویا هليلویا المجد لإلهنا
هليلویا.
- + يا يسوع المسيح ابن الله
إسمعنا وارحمنا.

ثم يكمل الشعب حسبما يوافق اليوم، أما في الآحاد فقال هذه الجملة..

- + إزمو ایروف / خین هان کیم فالون / إنتی اوی
إشلیلویي اللیلویا
- + نيفی نیفين مارو إزمو تیرو ای إفران ام
إشیوس بینوتی. اللیلویا
- + ذوكسا بترى کی ایو کی أجیو إینیفما
تی. اللیلویا
- + کی نین کی اه ای / کی إسطوس ای أوناس
طون ای أونون آمين اللیلویا
- + اللیلویا اللیلویا ذوكساسی او سیؤس
ایمون. اللیلویا
- + اللیلویا اللیلویا بي اوأو فا بینوتی بي
اللیلویا.
- + إیسوس بي إخرستوس إشیری إم إفوتی سوتیم
إیرون أووه نای نان.

وفي الأيام السنوية تقال هذه الجملة..

- + مبارک أنت بالحقيقة
مع أبيك الصالح
والروح القدس لأنك
- + إکلیرونومیا نیم
بیک یوت إن آغاثوس نیم بي
إینیقما إثواب جی آک ای آک
- + إزماروؤوت الیثوس نیم

سبحوا الله يقال فرایحى ويكون القرار بعد كل ربع :

+ هَلَّالُوْ يَا هَلَّالُوْ يَا هَلَّالُوْ يَا /

بارك إكليل هذه السنة : بصلاحك يا رب.

سبحوا الله فى جميع قدسيه :
هليلوا هليلوا

+ سبجوه فى جلد قوتھ :
هليليويا هليليويا

سُبْجُوهُ كَثِرَةٌ عَظِيمٌ تَهْلِيلُوا هَلَّلِيلُوا

سجّوه بصوت البوّق:
هاليلويا هاليلويا

سبجوه بمزمار و قیثاره :

سجّوه بـدفوف والصفوف:
هاليلويا هاليلويا

+ سبجوه باوتار وارغانن:
هليلويا هليلويا

+ سبجوه بصنوج حسنہ الصوت ..
هاللیلویا هاللیلویا

ذو كصولوجية يوحنا المعمدان

+ جى إکؤاب اووه إکؤاب / إکؤاب
إیشویس سافاوت / إتفى نیم إیکاهى
میه إیفول / خین بیك او او نیم بیك
طایو.

+ أفغان جوس إمبى **الليلويا** / شارى نا نيفى
أووی اووه إممۇئ / جى آجيوس آمين
الليلويا / بى أوأفا بىن نوتى بى.

+ آری إبرسفاقين إهري إيجون / نى ستراتيا
إن أنجيليكون / نيم نى طاغما إن إببورانيون /
إنتيف كان نينوفى نان إيفول.

+ قدوس قدوس رب
الصابوأة / السموات والأرض
ملوءة من مجدك
وكرامتك.

+ إذا ما قالوا هليلويا / يتبعهم
السمائيون / قائلين قدوس أمين
هليلويا / المجد هو لإلهنا.

+ إشفعوا فينا أمام الرب / أيها
العساكر الملائكة / والطغمات
السمائية / ليغفر لنا خطيانا.

+ إف إير میثری إنجی یوأنس / جین بی أفتوا ان
إف أنجیلیون / جی إبٹی إومس إم باسوتیر /
خیننی مؤو إنتی بی یورذانیس.

+ آيناف إينفما إثؤوف / إيتاف إيسبيت إيفول
+ خين إتفى / إيسوتيم إت إسمى إنتى إفيوت /
إس أوش إيفول إنجو إموس.

+ جى فای بى باشیرى بامنريت / إيتا
تابسيتى تى ماتى إنخيتس / إفمير باؤوش
سوتيم إنسوف / جى إنسوف بى بيريف
تانخو.

+ أرى إبرسفيفين إلهري إيجون / أوبى
إبودروموس إم فابتيس تيس / يوانس بى
ريف تى أومس / إنтивي كانين نوفى نان
إيفول.

شَهَدْ يُوحَنَّا / فِي الْأَنْجِيلِ
الْأَرْبَعَةِ / أَنِّي عَمِدْتُ مَخْلُصًا /
فِي مِيَاهِ الْأَرْدَنِ.

+ هذا هو إبني حبيبي / الذي
سرت به نفسى / وصنع
مشيئتى / إسمعوا له لأنه
المحيى.

+ إشفعوا فينا أمام الرب / أيها
السابق الصابغ / يوحنا
المعمدان / ليغفر لنا
خطيانا.

ذوکصولوجیہ الاباء الرسل

- + الرب یسوع المسيح / اختار رسله / وهم بطرس اندراؤس / ویوحنا ویعقوب.
- + فیلیپس ومتی / وبرٹولیماوس وتوما / ویعقوب بن حلفی / وسمعان القانی.
- + تداوس ومتیاس / وبولس ومرقس / ولوقا وبقیة التلامیذ / الذين تبعوا مخلصنا.
- + متیاس الذى صار / عوضاً عن یهودا / وكل بقیة التلامیذ / الذين تبعوا السيد.
- + خرجت أصواتهم / إلى وجه الأرض كلها / وبلغ كلامهم / إلى أقطار المسكونة.
- + طوفه آم أبشویس ! اهري إیجون / أو ناشویس إنیوتی إن أبوسطولوس / نیم بی إشفی إسناف إمماثیتس / إننیف کان ننوفی نان إیفول.

الأسبمس الواطس على لحن أيها الرب

- + او ینقما إن تیه إبشویس بیت کی هیجوی : إنقیه فای إفتا هست آف او اورب إمموی ایه هی شینوفی إن هیکی ایه هی اویش إن او رومبی اس شیب ام إبشویس:
- + الليلویا (4) إسمو ایبی اکلوم إنتبه تی رومبی: هی تین تیک میت إخرستوس إبشویس: سوتی إممون اوه نای نان.
- + آجیوس آجیوس آجیوس کیریوس صافاووت بلیریس آورانوس کی ایجی تیس آجیاس سودنکسیس.
- + روح الرب على ، من أجل هذا مسحنی وأرسلني لأبشر المساکین ، وأکرز بسنة مقبولة للرب .
- + هلیلویا (4) بارک إکلیل السنة: بصلاحک يا رب خلصنا وارحمنا
- + قدوس قدوس قدوس رب الصابوؤوت السماء والأرض مملوتان من مجده الأقدس

ارحمنا إیلیسون

- | | | |
|---------------------------|--------------------------|--------------------|
| + إیلیسون، إیلیسون / | + جینای نان، جینای نان / | + إرحمنا، إرحمنا / |
| إیلیسون إیماس اوثیئوس / | جينای نان إفنوتی / | إرحمنا يا الله / |
| أو باتیر او بانطو کراتور. | إفیوت بی بانطو کراتور | الآب يا ضابط الكل. |
| + إیلیسون، إیلیسون / | + جینای نان، جینای نان / | + إرحمنا، إرحمنا / |
| إیلیسون إیماس اوثیئوس / | جينای نان إفنوتی / | إرحمنا يا الله / |
| أو سوتیر إیمون. | بینسوتیر. | مخالصنا. |
| + إیلیسون، إیلیسون / | + جینای نان، جینای نان / | + إرحمنا، إرحمنا / |
| إیلیسون إیماس اوثیئوس / | جينای نان إفنوتی / | إرحمنا يا الله / |
| کی إیلیسون إیماس / | أوه نای نان / | ثم إرحمنا / |
| کیری لیسون. | کیری لیسون | یارب ارحم. |

+ كل العلل الردية: فلنتركها عنا:
ولنطهر قلوبنا: بأسم رب
ليكن أسم رب: فينا
ليضئ علينا: في أنساننا
الداخلي

+ لكي نسبح مع الشاروبيم
والسارافيم صارخين قاتلين

+ قدوس قدوس أيها رب
الضابط الكل السماء والأرض
ملوتان من مجدك وكرامتك

+ نسألك يا ابن الله أن تحفظ حياة
بطريركنا البابا أنبا شنوده
رئيس الأخبار ثبته على كرسيه
وشريكه في الخدمة الرسولية
أبينا المكرم الأنبا دانيال أسقفنا
ثبته على كرسيه .

ذوکصولوجیة الشهید إسطفانوس

+ في إطلاقيت إم مارتيروس / إنـتـى بـيـنـشـوـيـس
إيسوس بـخـرـسـتوـس / فـى إـثـوـاـبـ إـسـتـيـفـاـنـوـس /
إنـتـى بـيـفـاـهـيـمـ بـيـهـ بـىـ إـكـلـوـمـ.

+ في إيطـافـ نـافـ إـىـ نـيـفـوـيـ إـفـوـيـنـ /ـ أـوـوـهـ
باـشـوـيـسـ إـيـسـوـسـ سـاـؤـيـنـاـمـ إـمـبـيـفـ يـوـفـ /ـ نـىـ
إـيـطـافـ هـيـؤـنـىـ إـيـجـوـفـ /ـ نـافـ طـوـفـهـ إـنـساـ
بوـؤـجـاـيـ.

+ إـفـؤـشـ إـيـفـوـلـ إـفـجوـ إـمـموـسـ /ـ جـىـ باـشـوـيـسـ
إـيـسـوـسـ بـخـرـسـتوـسـ /ـ شـيـبـ باـ إـبـنـيـفـماـ
إـيـروـكـ /ـ إـمـبـيـرـ بـاـيـ نـوـفـىـ إـيـنـايـ
روـمـىـ.

+ جـىـ إـنـسـيـسـؤـونـ إـنـ إـهـلـىـ آـنـ /ـ خـينـ نـىـ إـيـتوـ
إـيـرـىـ إـمـمـوـ /ـ إـنـقـىـ بـىـ ثـوـمـ إـنـتـىـ بوـهـيـتـ /ـ
إـشـوـيـسـ أـمـبـيـرـ سـوـهـىـ إـمـمـوـ.

+ بـيـفـ إـذـرـومـوـسـ أـفـجـوـكـفـ إـيـفـوـلـ /ـ أـوـوـهـ أـفـمـوـ
إـيـجـيـنـ تـىـ مـثـمـىـ /ـ أـفـئـيـسـ فـورـيـنـ إـمـبـىـ إـكـلـوـمـ
إـنـ آـتـلـوـمـ /ـ إـنـتـىـ تـىـ مـيـتـ مـارـتـيـرـوـسـ.

+ شـيـرـىـ نـاكـ أـوـبـىـ أـثـلـيـتـىـسـ /ـ إـنـتـىـ بـيـنـشـوـيـسـ
إـيـسـوـسـ بـخـرـسـتوـسـ /ـ فـىـ إـثـوـاـبـ إـسـتـيـفـاـنـوـسـ
/ـ إـيـتـىـ بـيـفـ أـوـرـهـيـمـ بـيـهـ بـىـ إـكـلـوـمـ.

+ طـوـفـهـ آـمـ أـبـشـوـيـسـ إـهـرـىـ إـيـجـوـنـ /ـ أـبـىـ أـرـشـىـ
ذـيـاـكـوـنـ إـسـمـارـؤـتـ /ـ إـسـتـيـفـاـنـوـسـ بـىـ شـوـرـبـ
إـمـارـتـيـرـوـسـ /ـ إـنـتـيـفـ كـانـيـنـ نـوـفـىـ نـانـ إـيـفـوـلـ.

+ الشـهـيـدـ المـكـرـمـ /ـ الذـىـ لـرـبـناـ يـسـوـعـ
المـسـيـحـ /ـ القـدـيـسـ إـسـطـفـاـنـوـسـ /ـ
ذـىـ تـأـوـيـلـهـ إـكـلـيـلـ.

+ الذـىـ كـشـفـ اللـهـ لـهـ /ـ أـسـرـارـ
عـظـيـمـةـ /ـ وـإـسـتـارـ وـجـهـهـ /ـ مـثـلـ
وـجـهـ مـلـاـكـ.

+ الذـىـ رـأـيـ السـمـوـاتـ مـفـتوـحةـ /ـ
وـرـبـناـ يـسـوـعـ عنـ يـمـيـنـ أـبـيـهـ /ـ
وـالـذـيـنـ يـرـجـمـونـهـ /ـ كـانـ يـطـبـ
عـنـ خـلـاصـهـمـ.

+ صـارـخـاـ قـائـلـاـ /ـ يـاـ رـبـىـ يـسـوـعـ
المـسـيـحـ /ـ إـقـبـلـ رـوـحـىـ إـلـيـكـ /ـ وـلـاـ
تحـسـبـ هـذـهـ الـخـطـيـةـ عـلـىـ هـؤـلـاءـ
الـنـاسـ.

+ لـأـنـهـمـ لـاـيـدـرـونـ /ـ مـاـذـاـ يـصـنـعـونـ /ـ
مـنـ أـجـلـ عـمـىـ قـلـوبـهـمـ /ـ يـاـ رـبـ
لـاـ تـبـكـتـهـمـ.

+ أـكـمـلـ سـعـيـهـ وـمـاتـ /ـ عـلـىـ الـحـقـ /ـ
وـلـبـسـ إـكـلـيـلـ الشـهـادـةـ /ـ غـيرـ
الـضـمـحـلـ.

+ السـلـامـ لـكـ أـيـهاـ الـمـجـاهـدـ /ـ الذـىـ
لـرـبـناـ يـسـوـعـ الـمـسـيـحـ /ـ القـدـيـسـ
إـسـطـفـاـنـوـسـ /ـ الذـىـ تـأـوـيـلـهـ إـكـلـيـلـ.

+ إـطـلـبـ مـنـ الـرـبـ عـنـاـ /ـ يـاـ رـئـيـسـ
الـشـامـاسـةـ الـمـبـارـكـ /ـ إـسـطـفـاـنـوـسـ
الـشـهـيـدـ الـأـوـلـ /ـ لـيـغـفـرـ لـنـاـ خـطـيـاـنـاـ.

ذو صولوجية مار مرقس الرسول

- + يا مرقس الرسول / والإنجيلي الشاهد / لآلام الإله / الوحيد.
- + أتيت وأنرت لنا / بإنجيلك / وعلمتنا الأب والإبن / والروح القدس.
- + وأخرجتنا من الظلمة / إلى النور الحقيقي / وأطعمتنا خبز الحياة / الذي نزل من السماء.
- + تباركتك بك / كل قبائل الأرض / وأقول لك بلغت / إلى أقطار المسكونة.
- + السلام لك أيها الشهيد / السلام للإنجيلي / السلام للرسول / مرقس ناظر الإله.
- + طوفه آم أبشروس إاهرى إيجون / أوبى ثيوريموس إننيف أنجيليس تيس / أفا ماركوس بي آبوسطولوس / إننيف كانين نوفى نان إيفول.

طواف المزمور في حضور اسقف

- + فليرفعوه في كنيسة شعبه وليلياركوه على منابر الشيوخ
- + لأنه جعل الأبوة مثل الخراف يبصره المستقيمون فيفرحون :
- + أقسم الرب ولم ينندم أنك أنت هو الكاهن إلى الأبد على طقس ملكي صادق .
- + الرب من عن يمينك يا أبانا الطاهر البابا البطريرك الأنبا شنوده الثالث
- + وشريك في الخدمة الرسولية أبينا الأسقف المكرم الأنبا دانيا ،
- + الرب يحفظ لنا حياتكم هلايلوايا.

مقدمة الإنجيل في حضور اسقف

قفوا بمخافة الله لنسمع الأنجليل المقدس من فم أبينا البار المثلث الطوبى ، أبينا الطاهر أبنا دانييل ، أسقف المدينة المحبة للمسيح سيدنى وسنجابور واليابان ومملكة تيلندا والصين ، وكل ما يتبعهم من بلاد. إله السماء يثبته على عرشه سنين عدة وأزمنة سلمية مدينة، ويخلص جميع أعدائه تحت وطئة أقدامه سريعا، ويعطيه زمانا هادئا بهيجا ويعطينا نعمة ورحمة بصلواته وطلباته.

الأنجليل المقدس فصلا من بشارة معلمينا مار (.....) البشير التلميذ الطاهر بركتاته .

مرد إنجيل القدس

- | | |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------|
| + الليلويَا الليلويَا الليلويَا الليلويَا | + هلايلوايا هلايلوايا هلايلوايا هلايلوايا |
| إسمو إيبى إكلوم إننيه تى رومبى: | بارك إكليل هذه السنة: |
| هي تين تيك ميت إخرستوس إيشويس: | صلاحك يارب |
| + فاي إريبي اوو إيربرابى ناف : نيم بيف يوت | + هذا الذى ينبغي له : المجد مع |
| إن آغاوثوس : نيم بي بنفما إثؤواب : يس هيجين | أبيه الصالح : والروح القدس : |
| تىنو نيم شاه إينيه | من الآن وإلى الأبد. |
| + جيه إف إسمارؤوت إنجيه إف يوت نيم | + مبارك الآب والأبن : والروح |
| إيشيرى نيم بي بنفما إثؤواب : تترراس إتجيج | القدس : الثالوث الكامل : |
| إيفول تين او اوشت إموس تين تى او اوناس . | نسجد له ونمجده |

مقدمته الأبركسيس

- + أعمال آبائنا الرسل بركتهم
المقدسة تكون معنا.
- ثم يتلو العمل القبطي ويختتم:
- + كلمة الرب تتمو وتكثر
وتعز وتبث بت فـي
كنيسة الله المقدسة آمين.

بالصلوات والطلبات التي يرفعها عنا البابا معظم الانبا شنوده الثالث ، وشريكه في الخدمة الرسولية أبينا المرم الأنبا دانيال ، بركتهم المقدسه فلتكون مع جميعنا آمين

بعد قراءة المزمور قبطياً في حضور الآباء الأسفار

- + مارو إتشسف خين إتاك إكليليسيا إنتيه بيف لأؤوس :
- + اوه مارو إسمو إيروف هي إت كاتدرا إنتيه نى إبرسفي تيهروس :
- + جيه أفكو إن او مت يوت إم إفريتى إن هان إسوؤو ، إف إإناف إنجيه نى إت سوطون اوه إف إيه اونوف :
- + آف اورك إنجيه إبتشويس اووه إن نيف اوام إن إهثيف :
- + جيه إن ثوك بيف اووب بشا إينيه كاطا إت طاكسيس إم ملشتى سيهديك :
- + إبتشويس سا اوى نام إمموك بين يوت إثواب إم باطريق شيس بابا آفا شينوتى بي ماہ شومت :
- + نيم بين يوت إن إسكوبوس: أفا دانييل :
- + إبتشويس إفريه آريه إبونخ آ الليلويا

مرد المزمور فريحي

- + هليلويا هليلويا بارك إكليل هذه
السنة: بصلاحك يا رب :
- الأنهار والبنابيع : الزروع
والثمار هليلويا هليلويا
- + الليلويا الليلويا إسمو إيبى إكلوم إنتيه تى رومبى: هى تين تيك ميت إخرستوس إبتشويس: نى ياروؤو نيم نى مومى: نيم نى سيتى نيم نى كاربوس. الليلويا الليلويا

ذو صولوجية الشهيد مار جرجس

- + شاشف إزرومبي أجووكو إيفول / إنجى فى إثواب جيورجيوس / إيرى بى إشفى إبورو إن آنوموس / إفتى هاب إبروف إممىنى.
- + إمبوا إشفونه إمبيف لوجيسموس / أوذى بيف ناهتى إتسوتون / أوذى تيف نيشتى إن أغابى / إيخون إبورو بى إخرستوس.
- + ناف إيربسالين نيم دافيد / جى أفكوتى إبروى إنجى نى إثنوس تيرو / اللآخين إفران إن إيسوس بانوتى / آيشنى إمبا إنشنى إم إيشيش نيموف.
- + أونيشتى غار بى بيك طابو / أو باشوشيس إبورو جيورجيوس / إيرى بخرستوس راشى نيماك / خين يرساليم إنتى إتفى.
- + شيرى ناك أوبي مارتيروس / شيرى بى إتشويج إنجينى أوس / شيرى بى آنلوفوروس / باشوشيس إبورو جيورجيوس.
- + طوفه آم أبشوشيس إهرى إيجون / أوبي آنلوفوروس إمارتيروس / باشوشيس إبورو جيورجيوس / إنتيف كانين نوفى نان إيفول.
- + سبع سنين أكملاها / القديس جيورجيوس / والسبعين ملكاً منافقين / يحكمون عليه كل حين.
- + ولم يقدروا أن يميلوا / أفكاره ولا إيمانه المستقيم / ولا عظم محبه / في الملك المسيح.
- + وكان يرتل مع داود / قائلاً أحاط بي جميع الأمم / لكن بإسم يسوع إلهى / إنقمت منهم.
- + عظيمة هي كرامتك / يا سيدى الملك جيورجيوس / المسيح يفرح معك / في أورشليم السمائية.
- + السلام لك أيها الشهيد / السلام للشجاع البطل / السلام للباس الجهاد / سيدى الملك جيورجيوس.
- + إطلب من الرب عنا / أيها الشهيد المجاحد / سيدى الملك جيورجيوس / ليغفر لنا خطيانا.

ذوکصولوجیہ الشہید مرقوریوس أبو سیفین

- + محب الأب مرقوریوس / القوى بالمسيح / لبس الخوذة / وكل سلاح الإيمان.
- + وأخذ بيديه السيف / ذا الحدين / الذى ثبته ملاك الرب / فى بيديه اليمنى.
- + مضى إلى الحرب / بقوة المسيح / وقتل البربر / جراحات عظيمة.
- + تيقظ عن الأرضيات / وطلب السمائيات / وتشجع فى / ميدان الشهادة.
- + أفضح داكیوس / الملك المنافق / بصره العظيم / وتعصب العذبات.
- + وبهذا لبس إكليل الشهادة / غير المضمحل / وعيد مع جميع القديسين / فى كورة الأحياء.
- + السلام لك أيها الشهيد / السلام للشجاع البطل / السلام للمجاهد / محب الأب مرقوریوس.
- + طوفه آم أ بشويں ! اہری ایجون / أوبی اٹلوفوروس / ایمماڑیوس / فیوباتیر مرقوریوس.
- + لأنك مبارك مع ابيك الصالح والروح القدس لأنك اتيت وخلصتنا
- + فیلوباتیر میرکوریوس / بی ریم إنجمون إنتی بخرستوس / أفتی هیوتھ إنتی بانوبولیا / نیم بی خوک تیرف إنتی بی ناھتی.
- + أwooه آفتھی خین تیف جیج / إنتی سیفی انرو إسناف ثی ایطابی انجیلوس / إنتی ایشويں طاجروف / خین تیف جیج انؤینام.
- + افسیناف ایبی بولی موس / خین تی جوم / إنتی بخرستوس / افساری اینی بارباروس / خین اوئیشتی ان ارخون.
- + افیئر نیمفین ایفول هانا انکاھی / أwooه افکوتی اینانی فیؤیی / آفتھوجی خین بی اسٹاذی اون / إنتی تی میت مارتیروس.
- + افتی شیبی ان ذیکیوس / بی اورو ان / آسیفیس / هیتین تیف نیشتی انهیبیومونی / نیم ایخیسی إنتی فاسانوس.
- + خین نای آفیئر فورین امبی اکلوم ان آتلوم / إنتی تی میت مارتیروس / افیئر شای نیم بی اثواب تیرو / خین اتكورا إنتی نی اتوئنخ
- + شیری ناک اوبی مارتیروس / شیری بی اتسویج انجینی اوس / شیری بی اتلوفوروس / فیوباتیر مرقوریوس .

مرد الابرکسیس بعد قراءة الكاثولیکون

- + إسمو ایبی اکلوم إنتیه تی رومبی : هی تین تیک میت اخرستوس ایشويں : نی یاروؤو نیم نی مومنی: نیم نی سیتی نیم نی کاربوس.
- + شیری نی ماریا تی اتشرومبی إث نیه سوس: ثی ایطاس میسی نان امفوتی بی لوغوس
- + شیریه ناک اوبی مارتیروس : شیریه بی ایف آنجیلیستیس : شیریه بی آبسطولوس : آبا مارکوس بی ثیوریموس
- + شیری ناک اوبی مارتیروس شیری بی شویج إن جین نیؤس شیری بی اتلوفوروس باشويں اپورو جیورجیوس
- + تی آلو انسافی امبراثینوس: تی سوتب ان کیریا إممی: تی شیلیت إنتیه بخرستوس: تی آجیا تی میانی
- + اونیاتک خین او مثمی / بنیوت اثواب ان ذیکیوس / آفا ابرآم نیم افا میخائیل / نی منرانی انتی بی اخرستوس
- + شیری بینشتی امبراطریارشیس / بنیوت اثواب بابا آفا شنوتی / فی ایطاف اهفیئوی اثواب / او اوینی امبین شویں.
- + شیری بنیوت ان ایسکوبوس / بنیوت اثواب آفا دانیال / فی ایطاف اهفیئوی اثواب / او اوینی امبین شویں.
- + إک إز مارؤوت الیشوس نیم بیک یوت ان اغاوشوس نیم بی اینفما اثواب جیه اک ایی اک سوتی اممون نای نان
- + بارک إکلیل السنة: بصلاحك يا رب : الأنهر والينابيع : الزروع والثمار
- + السلام لمريم الحمامۃ الحسنة التي ولدت لنا الله الكلمة
- + السلام لك أيها أيها الشهيد السلام للأنجيلي السلام للرسول مارمرقس ناظر الاله
- + السلام لك أيها الشهيد السلام للشجاع البطل السلام للأبس الجهاد سيدى الملك مارجرجس
- + العذراء الصبية الحكيمۃ السيدة المختارۃ الحقيقة عروس المسيح : القدس دميانيه
- + طوباكم بالحقيقة / يا أبوينا الطاهرين البارين / أنبا أبرأم وأنبا ميخائيل / أحباء المسيح

البواں

+ بولس عبد ربنا
يسوع المسيح الرسول
المدعو المفرز لبشرارة

ويكمل بالجمل القبطي المكتوبة في أول رسالة اليوم ويختتم بهذه:

+ بي إهموت غارنيموتين نيم إتهيريني إفسوب جي
آمين إيس إيشوبي.
+ النعمة معكم والسلام
يكون معنا آمين.

بي إهموت غار

+ نعمة ربنا يسوع المسيح تكون
مع روحك الظاهرة يا سيدى
الأب المكرم ورئيس الكهنة
البابا أنتا شينوتى وأبانا
الاسقف أنتا دانيال فليكن
إكليلوس وكل الشعب
معافين في رب آمين يكون.

الكاثوليكون

+ كاثوليكون بيني و (...) نامىـن
راتي.

ثم يتلو ثلث أو أربع جمل من أول الفصل القبطي ويختتمها بهذه:

+ لا تحبوا العالم ولا الأشياء
التي في العالم ، فإن العالم
يمضي وشهواته والذي يصنع

بالصلوات والطلبات التي يرفعها عنا البابا معظم الانبا شنوده الثالث ، وشريكه في
الخدمة الرسولية أبينا المرم الأنبا دانيال ، بركاتهم المقدسة فلتكون مع جميعنا آمين

ذوأصولوجية الشهيد مار مينا العجايبي

+ إيشوب أون إنتيبي رومى / جيم هيو إمبى
كوزموس تيرف / إنتيفتى أوسى إنتيف
إبسىكى / إوبى باى أونخ إنتى إفليو.

+ بي آجيوس أبا مينا / فسوتيم إنساتى إزمى
إننوتى / أفكو إمبى كوزموس تيرف
إنسوف / نيم بيف أو أوو إثاطاكو.

+ إفتى إنتيف إبسىكى إى إمفرو / نيم بيف سوما
إيبى إكروم / إفشيب هان نىشتى
إمفاسانوس / إتفى إبشيرى إم إفنتوتى إتونخ.

+ إتفى فاي آبين سوتير / أولف إيخون إنتيف
ميت أورو / أفتى ناف إنى آغاثون / نى
إيتى إمبى فال ناف إبرورو.

+ شيرى ناك أوبى مارتيروس / شيرى بي
إتشوچ إن جينى أوس / شيرى بي
آنلوفوروس / بي آجيوس آفا مينا.

+ طوفه آم أ بشوپس إاهرى إيجون / أوبى
آنلوفوروس إممارتيروس / بي آجيوس آفا
ميـنا / إنتيف كانين نوفى نان إيفول.

+ إذا ربح الإنسان العالم / كلـه
 وخسر نفسه / فما هـى هذه /
 الحياة الباطلة.

+ القديس أبا مينا / سمع الصوت
الإلهى / وترك عنـه العلم كلـه /
 ومجدـه الفاسـد.

+ وبذل نفسه للموت / وجـسه
للـنـار / وقبل عذـبات عـظـيمـة /
 لأـجلـ ابنـ اللهـ الحـىـ.

+ فـلهـذاـ رـفعـهـ مـخلـصـنـاـ / إـلىـ
 مـلـكـوـتـهـ / وـأـعـطـاهـ خـيـرـاتـ / التـىـ
 لمـ تـرـاهـاـ عـيـنـ.

+ السلام لكـ أيـهاـ الشـهـيدـ / السلام
لـ الشـجـاعـ المـجـادـ / السلام للـلاـبـسـ
الـجـهـادـ / القـدـيسـ أـباـ مـيـناـ.

+ إـطـلبـ منـ الـرـبـ عـنـاـ / أـيـهاـ الشـهـيدـ
 المـجـادـ / القـدـيسـ أـباـ مـيـناـ / ليـغـفـرـ
 لـنـاـ خـطاـيانـاـ.

ذو صلوجية الشهيدة دميانة

+ هيتن نى افشي / انتى ناشويس إنيوتى إم
مانوشيرى أفا أنطونيوس - نيم آفا بافى نيم
باخوميوس - نيم بى شومت إثؤواب
مكاريوس - آفا شينوتى بى أرشى مانذربريس /
ابشويس

+ هيتن نى افشي / انتى ناشويس إنيوتى إم
مانوشيرى أفا بي Shawi - نيم آفا بافى /
ابشويس

+ هيتن نى افشي / انتى تى شيليت انتى
باخرستوس تى آجيا إممى دميانيه -
نيم برباره - نيم مارينا - نيم يوليانا /
ابشويس

+ هيتن نى افشي / انتى ننيوت إثؤواب ان
ذيكيرس افا أبرام بى ابسكوبوس - نيم افا
ميخائيل بى برمهميت / ابشويس

+ هيتن نى افشي انتى نى إثؤواب انتى باى
إيهوؤ و بى أوواى بى أوواى كاطا بفران /
ابشويس

+ هيتن نو افشي آريه إبونخ إمبين يوت إتطايوت
إن آرشى إريفس بابا آفا شينوتى /
ابشويس

+ هيتن نو افشي آريه إبونخ إمبين يوت إتطايوت
إن ذيكيرس افا دانيال بى ابسكوبوس /
ابشويس

+ تين أوأوشت إمموك أوبى إخرستوس نيم بيك
يوت إن آغاثوس نيم بى إبنيفما إثؤواب جي آك
إى آك سوتى إممون ناي نان.

+ بصلوات سادتى الأباء
القديسين أنبأ أنطونيوس وأنبأ
بولا وباخوميوس ومكاريوس
 وأنبأ شنوده رئيس
المتوحدين: يارب

+ بصلوات سادتى الأباء
القديسين أنبأ بي Shawi وأنبأ
بولا : يارب

+ بصلوات عروس المسيح
القديسة الحقيقة: دميانيه
وبرباره ومرينه ويوليانه :
يارب

+ بصلوات أبينا القديس البار
العظيم أنبأ أبرام الأسقف وأنبأ
ميخائيل البحيرى يا يارب

+ بصلوات قدسي هذا اليوم كل
واحد فواحد بإسمه :
يارب

+ بصلواتهم أحفظ لنا حياة أبينا
المكرم البار البابا الأنبا
شنوده : يارب

+ بصلواتهم يا رب أحفظ لنا
حياة أبينا المكرم البار الأنبا
دانيال الأسقف يارب

+ نسجد لك أيها المسيح مع أبيك
الصالح والروح القدس لأنك
أتيت وخلصتنا إرحمنا.

+ تى آلو إنسافى إمبراثينوس / تى سوتب إن
كيريا إممى / تى شيليت انتى باخرستوس /
تى آجيا تيميانى.

+ ثاى يسجين تيسمييت آلو / أسميه إيفول خين
تى صوفيا / أسموسى إنى كوسميكون /
أسمينرى إنتى بارثينيا.

+ أشوبى إنتى أرشى / إنليمين إنتى بى
أوجاى / إثماف إن إهمى إمبراثينوس / خين
بى بيرغوس إيطابيس يوت كوف.

+ أفجول إيفول إمباخرستوس / أسطاستو إمموف
إنجى تيف شيرى / إيطاس مينرى إمموف
إنجى تيميانى / أفتى إنتى ميت مارتيريا.

+ إتفى فاي أفوأ أورب إنجى إبورو / أف أو
آهساهنى خين نيس خيسى / أستيب إمكاه
أنؤميش إنسوب / استشى إنتى ميثمار تيريا.

+ بى إهمى إثؤواب إمبراثينوس / إيتاف شوبى
نيماس خين بى بيرغوس / آفتى إنتى ميت
مارتيريا / خين بى إيهوؤ إن أوؤت نيماس.

+ أوأونياتى إنتو تيميانى / تى شيليت انتى بى
نيمفوس / تى موناكى إمبراثينوس / تى
سوتب إممى أمارتيروس.

+ طوفه آم أبشويس إاهرى إيجون / أوتى
شيليت انتى باخرستوس / تى آجيا تيميانى /
إنتيف كنين نوفى نان إيفول.

+ الصبية العذراء / الحكمة
المختار / البار عروس
المسيح / القدس دميانيه.

+ هذه التى إمتلات / من الحكمة
منذ صباحاها / فبغضت العالميات /
وأحببت البولية.

+ صارت رئيسة / وميناء للخلاص
+ وأما للأربعين عذراء / فى
القصر الذى بناه لها أبوها.

+ ولما كفر بال المسيح / ردة
إبنته دميانيه / التى أحبته /
فنال الشهادة.

+ من أجل هذا أرسل الملك / أمره
بتعديبها / فقبلت آلامات عدة /
ونالت الشهادة.

+ والأربعون عذراء / الذين كانوا
معها فى القصر / نالوا الشهادة /
فى يوم واحد معها.

+ طوباكى أنت يا دميانيه / عروس
الختن / الراهبة البطل
المختار / الشهيدة الحقيقة

+ إطلبى من الرب عنا / يا عروس
المسيح / القدس دميانيه / ليغفر
لنا خطيانا.

الهيتينات

- + هيتين ني ابرسفيا انتى تى ثيؤتوكوس إثؤواب ماريا ابشويس.
- آرى إهموت نان إن بيكو إفول انتي ننوفى.
- + هيتين ني ابرسفيا انتى بي آرشى انجلوس / أثؤاف ميخائيل إب ارخون نانى فيئوى / ابشويس
- + هيتين ني ابرسفيا انتى بي شاشف إن آرشى آنجلوس نيم نى طاغمه إن ابو رانيون / ابشويس
- + هيتين ني ابرسفيا انتى بي سينجنيس ان اممانوئيل يوانس ابشيري ان زخارياس / ابشويس
- + هيتين ني افسى انتى ناشويس إنيوتى إن أبو سطолос نيم إبسىي إنتينى ماسيتيس / ابشويس
- + هيتين ني افسى انتى بي ثيوريموس إن إف أنجيلستيس أفا ماركوس بي أبو سطолос / ابشويس
- + هيتين نى افسى انتى بي آرشى إذياكونوس إتزماوؤوت إستيفانوس بي سورب إمارتيروس / ابشويس
- + هيتين نى افسى انتى بي اثلوفوروس ام مارتيروس باشوييس إبورو جيورجيوس - ثيؤدوروس بي ستراتيلاتيس - فيلوبتير مرقوريوس - آفا مينا انتى نى فايات / ابشويس
- + بشفاعات والدة الإله القيمة مريم يارب أنعم لنا بمغفرة خطيانا
- + بشفاعات رئيس الملائكة الطاهر ميخائيل رئيس السماين : يا رب
- + بشفاعات السبعة رؤساء الملائكة والطغمات السماين يا رب
- + بشفاعة نسيب عمانوئيل : يوحنا ابن زكريا : يارب
- + بصلوات سادنى الآباء الرسل وبقية التلاميذ : يارب
- + بصلوات ناظر الإله الأنجليل مرقص الرسول : يارب
- + بصلوات رئيس الشمامسة المبارك استيفانوس أول الشهداء : يارب
- + بصلوات المجاهدون الشهداء سيدى الملك مارجرجس، والأمير تادرس، ومحب الآب مرقوريوس، وآبا مينا البياضى، يارب

ذو صولوجية القديس الانبا أبرام

- + بي خيس إت إر إى أوينى / خين إفيوم نيم كيمى تيرس / إتفى نيف إشفيرى نيم نيف مينى / نيم بيف مى إم بخرستوس.
- + فابى إكلوم إممار غاريتس / بي إشفير إتنى أنا خوريتيس / نيم نى إثمى نيم نى إيروفيتيس / فيئيتاف موشى إنصابين ريسبيوتيس.
- + إنشوف بي آفا أبرام / بي إيسكوبوس إنتى إفيوم / بي مان إسوو إنتا إفمى / بي خاس إنتى نى أريتى
- + دافيد أفتامون خين أو ميثمى / جى أووينى أتف إمفى إثناكاتى / إجين أو جوب نيم أو هيکى / أووه إفى ناهميف إنجى إنفوتى.
- + إم إفريتى إم بنیوت أبرام / إفيوت إن إيساك نيم ياكوب / أك مينزى تى ميثنائيت / أووه أك جوك إيفول إنتى إنتولى.
- + شاك إرميثرى إنتى ميثمى / شاك أوؤم نيمى هيکى / خين أو نيشنتى إن ثيفيو أك مينزى إن نيك إسوو.
- + نى إنمى إتنا إبكاھى / أفكوتى إنساھان جين كوت إم فيرى / ألا أكوت خيي نيفيۇى / إنتى جين كوت إتنا نيفيۇى.
- + أو إرنى نيك إشفيرى / أك تالتشو إنتى إتشونى / أك إير إيروفيتيفين إنتى إشفيرى / نى ريمون أك هيتو إيفول.
- + المصباح المنير / فى الفيوم وكل مصر / من أجل عجائبه / وأياته ومحبته لل المسيح.
- + ذو الإكليل الجوهر / صديق السواح / والأبرار والأنبياء / الذى تبع سيدنا المسيح
- + هو الأنبا أبرام / أسقف الفيوم / الراعى الحقيقى / معلم الفضائل.
- + داود أعلمنا بالحقيقة / أنه طوبى للذى يتقهم / فى أمر المسكين والفقير / والله يخلصه
- + مثل أبونا إبراهيم / أبو إسحق / ويعقوب / أحبت الرحمه / وакملت الواصايا.
- + تعودت شهاده للحق / وتعودت الاكل مع القراء / باتضاع عظيم / أحبت رعيتك.
- + محبوا الأرضيات / بحثوا عن أبنيه جديده / لكنك بنيت فى السماء / أبنيه سمائيه.
- + كم هى عجائبك / شفيت المرضى / تنأت بالعظائم / أخرجت الشياطين.

صلاة الشكر [فى حضور اسقف]

إطلبوالى يرحمنا الله ويتراءف علينا ويسمعنا ويعيننا ويقبل سؤالات وطلبات قدسيه
منهم بالصلاح عنا فى كل حين. وأن يحفظ لنا وعلينا حياة وقيام أبينا المكرم البابا
البطريرك الانبا شنوده الثالث وشريكه فى الخدمة الرسوليه أبينا المكرم الاسقف الانبا
دانialis. وأن يجعلنا مستحقين أن ننال من شركة أسراره المقدسه المباركه لمغفرة
خطيانا.

نى سافيف تيرو [فى حضور اسقف]

+ نى سافيف تيرو إنتيه بي إسرائيل / نى إت
إيرهوب إيه نى كاب إنوب / ما ثاميو إن
أوشتين إن آaron / كاتا إيطايو إنتى ميت
أوؤيت
+ إم بنويوت إتطايوت إن أرشي إيرفس بابا آفا
شينوتى / نيم بنويوت إن إبيسكوبوس آفا دانييل
نى منراتى إنتيه بخرستوس.
+ سوتيس آمين کى طو إبنيفماتى سو

+ يا كل حكماء إسرائيل
صناع خيوط الذهب إصنعوا
ثوبا هرونيا لائقا بكرامة
كهنوت
+ أبينا المكرم رئيس الكهنة البابا
أنبا شينوتى وشريكه الأنبا
Daniyal أحباء المسيح.
+ خلصت حقاً ومع روحك

المجرمة الذهب / طاي شوري

في السبوت والآحاد

+ طاي شوري إن نوب إن كاثاروس إيت فاي
خابي آروما طا إتخين نين جيج إن آرون بي
أويب إفطالي أو إسطوى نوفي إى إبشو
إيجين بيمما إن شووشي.

+ هذه المجرمة الذهب النقى /
الحاملة العنبر/ التي في يدي
هرون الكاهن / يرفع بخور
على المذبح /

قى أيام الأسبوع

+ تي شوري إن نوب تي تي بارثينوس بيس
آروماتا بي بنسوتير. آسمىسي إمموف آفسوتى
إممون أووه أف كائين نوفي نان إيقول.

+ المجرمة الذهب هي العذراء
وعنبرها هو مخلصنا ولدته
وخلصنا وغفر لنا خطيانا.

+ أكتشوبى نان إن أوتيپوس / خين بيك جين
موشى إتوميتشا إيت / نيم تى ميت ميثرى
إنتى ميثمى.

+ طوفه آم أبتشويس إاهرى إيجون / ببنيوت
إثواب آفا أبرام / بى أببسکوبوس إنتى إفیوم /
إنكيف كين نوفي نان إيفول.

+ صرت لنا قدوة / بسيرتك
الظاهره بالمحبه والرحمه /
والشهاده للحق.

+ اطلب من الرب عنا / يا أبانا
القديس انبا ابرام / أسقف
الفيوم / ليغفر لنا خطيانا.

ذوكصولوجية القديس ميخائيل البحيري

+ كوكب فى بريه قسقام / قديس مهاب عظيم /
وقور فى المقام / محب للقراء.
+ ولد فى أشنين النصارى / من أبوين فقارى /
عظيم بين النصارى / أبوه المعلم غبريا.
+ وهو فى عمر الزهور / تعلم عدم الظهور /
محب للكنيسة وغيره / عطوف فى حبور.
+ هو ابونا ميخائيل / القمح البحيري /
تلמיד الانبا ابرام / رجل المعجزات.
+ انتقل ابيه وهو صغير / فحزن عليه كثير /
وبعد ذلك بقليل / انتقلت امه للقدس

+ كان كثير الصلاه / ممجدا من فى اعلاه /
واعطا فى كتاب الله / وكان حبيب المسيح.
+ تعلم حب القراء / مثل معلمه الغراء /
واكثر فى العطاء / فنال اكليل فى السماء.
+ بمعونة رب الجنود / لبس الاسكيم المعهود /
وكان عابد للمعبود / ولقبه ملاك الديز.
+ حاربك ابليس اللعين / صمدت بيقين /
وحماك رب العالمين / من كل شر يقين.

أفلوجى مينوس

- + حاربوه اخوته الرهبان / سرقوا ملابس الغلban / صلى لرب الانام / فاعطاه بكل انعام.
- + مجده رب الجنود / بمعجزات فوق الحدود / من مرضي وقعود / شفاهم باسم الرب المعبد
- + ضربه عدو الخير / علي عينه بقي ضرير / مجدربه القدير / فشاف نور الحبيب.
- + محتاجين صلاتك كل حين / تبدد ظلام المغرضين / وتشفى كل عليل / يا ابونا ميخائيل البحيرى
- + اطلب من الرب عنا / ايها القديس العظيم / ابونا ميخائيل البحيرى / ليغفر لنا خطيانا.

ذكولوجية الآباء تقال فى وجود الآباء الأساقفة والمطرانة والبطاركة

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> + آكتشى إتخاريس إموسيس: تى مت اويب إنtie ميلكيه صاديك : آكتشى إم إبطايو إم بين يوت بطروس : بى آنحوج إن نى آبسطولوس + آبخرستوس طايو إن نيف جيج : إن او إنام إيجين تيك آفيه : آفتين هوتك إنى شوشت: إنtie إن تثمت اورو إنى فيؤوى. + إثريك شوبى إن او ريف إير هيمى: صا إيشوئى إنtie إكلليسيا : إثريك آمونى إمبيك لاوس: خين اوطوفو نيم او مثمى. + كاطا إفريتى إيطاف جوس إنجيه بافلوس بي آبسطولوس: جيه كاطا إفريتى إم ميلكيه صاديك: إم باى ريتى هوف إم بخرستوس. | <ul style="list-style-type: none"> + نلت نعمة موسى : وكهنوت ملكى صادق : وأخذت كرامة أبينا بطرس : بكر الرسل. + رفع المسيح يده: اليمنى على رأسك : وائتمنك على مفاتيح : ملکوت السموات. + لتصير مدبراً : على الكنيسة : وترعى شعبك : بطهارةٍ وبراً. + كما قال: بولس الرسول : كمثل ملكي صادق: كذلك المسيح. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

تقديم الحمل

في السبوت والأحد

- + الليلويا فاي بي ايهاو إيطا إيشويس ثاميوف مارين ثيليل إنتين أونوف إممون إنخيتف أو إيشويس إيك إى ناهمين او إيشويس إيك إى سوتين نين مويت إف إزماروؤت إنجي في إثنيو خين إفران إم إيشويس. الليلويا.

وفي أيام الأصوم

- + الليلويا جى إفينيئى إن أورومى إف إى أوونه ناك إيفول إيشويس أووه إبسوج إنتي أو ميفئى إف إى إرشليناك نيثيسيا نى إبروس فورا شوبو إيروك الليلويا.

+ كذلك نرفعك : مع المرتل
داهود : قائلين أنت هو الكاهن
إلى الأبد : على طقس ملكي
صادق

+ أطلب من الرب عنا يا أبانا
الآب البطريرك البابا أبنا
شنوده رئيس الكهنة ليغفر لنا
خطيانا

+ أطلب من الرب عنا يا أبانا
الصديق الأسقف الأنبا دانييل
ليغفر لنا خطيانا

ختام الذوکصولوجيات

+ كوني أنت ناظرة علينا / في
المواضع العالية التي أنت / كائنة
فيها يا سيدتنا كلنا / والدة الإله
العذراء كل حين.

+ إسألني الذي ولدته / مخلصنا
الصالح / أن يرفع عنا هذه
الأتعاب / ويقرر لنا سلامه.

+ السلام لك أيتها العذراء / الملكة
الحقيقة الحقانية / السلام لفخر
جنسنا / ولدت لنا عمانوئيل.

+ نسألك إذكرينا / أيتها الشفيعة
الأمينة / أمام ربنا يسوع
المسيح / ليغفر لنا خطيانا.

+ آوصاف طوس تين تيسى إمموك : نيم بي
هيمنودوس دافيد : جيه إنثوك بيه بي اويب
شا إينيه : كطا إتطاكسيس إم ميلكيه
صاديك.

+ طوفه إيم إبتشويس إيه إهرى إيجون بين
يوت إثواب إم بطريرشيس بابا آفا شينوتى
بي آرشي إيرفس : إنتيف كانين نوفى نان
إيفول .

+ طوفه إيم إبتشويس إيه إهرى إيجون بين
يوت إثواب إن ذيكىه ووس آفا دانييل بي
إسكوبوس : إنتيف كانين نوفى نان إيفول

+ شوبى إنثو إيرى سومس إيجون / خينى ما
إتشوسى إيطار إختيو / أوتنتشويس إنتيب
ترينتى ثيؤتوكوس / إتؤوى إمبراثينوس
إنثيو نيفين.

+ ماتهو إمفى إطارى ماسف / بين سوتير إن
أغانوس / إنتيف أولى إننائى خيسى إيفول
هارون / إنتيف ثيمنى نان إنتيف هيرينى.

+ شيرى نى أوتى بارثينوس / تى أورو إممى
إن آليثينى / شيرى إيشوشو إنتى بين
جينوس / أرى إجفونان إن إمانوئيل.

+ تينتى أو أرى بين ميفئى / أوتى إبروس
تاتيس إيتين هوت / ناهرین بنشويس إيسوس
بإخستوس / إنتيف كانين نوفى نان إيفول.

+ أنت هي البرج العالى ، الذى
وجد فيه الجوهر الغالى ، هو
عمانوئيل ذو الجلال ، أنتى
وتجسد منه بكمال.

+ نكرمك يا ذات البتولية يا عروس
من الشر برية ، قدسية طاهرة
ونقية ، مريم والدة الكلمة
الأزلى.

+ ارتفعت أكثر من السموات ،
وتكرمت أكثر من الأرضيات ،
وكل ما فيها من المخلوقات ،
لأنك صرت أما للخلق بثبات.

+ أنت هي بالحقيقة الخدر الظاهر ،
والهيكل والمسكن والقصر
الباهر للمسيح الختن الرب
القادر، حسب الأصوات النبوية .

+ إشفعي فينا يا سيدتنا كلنا
السيدة والدة الإله مريم
أم يسوع المسيح ليغفر لنا
خطيانا

+ إنثو غار بيه بي بيرغوس إتنتشوسى
إيطاف جيم بي آنامي إنجيتف إيتى
فای بي إمانوئيل إيطاف إى آفسوبى خين
تى نيجى

+ مارين طايرو إن إت بارثينيا
إنتى شيليت إن آت كاكىا تى
كاشاروس إن بان آجيما تى ثيؤطوكوس
ماريا

+ آرى تشىسى إيهوتى إتفىه تى
طايوت إيهوتى إبكاهى نيم سونت نفين
إيتى إنجيتف جى آرى إير ماف إمبى
ريف سونت

+ إنثو غار آليتوس بي ما إن شيليت
إن كاشاروس إنتى بي إخستوس
بي نيم فيوس كطانى إسمى
إن إبروفيتكون

+ آرى إبرسفافين إاهرى إيجون آوتين شويس
إن نيب تيرنتى ثيؤطوكوس ماريا إتماف إن
إيسوس بخستوس إنتيف كانين نوفى نان
إيفول

مقدمة قانون الإيمان

نعظمك يا أم النور ونمجده أيتها العذراء القدسية، والدة الإله، لأنك ولدت لنا مخلص العالم، أتي وخلص نفوسنا. المجد لك يا سيدنا وملكتنا المسيح، فخر الرسل، إكليل الشهداء تهليل الصديقين، ثبات الكنائس، غفران الخطايا. نبشر بالثالوث القدس، لاهوت واحد، نسجد له ونمجده. يا رب ارحم. يا رب بارك. أمين.

قانون الإيمان

بالحقيقة نؤمن بإله واحد، الله الآب، ضابط الكل، خالق السماء والأرض، ما يُرى وما لا يُرى. نؤمن برب واحد يسوع المسيح، ابن الله الوحيد، المولود من الآب قبل كل الدهور، نور من نور، إله حق من إله حق، مولود غير مخلوق، مساو للآب في الجوهر، الذي به كان كل شيء. هذا الذي من أجلنا نحن البشر، ومن أجل خلاصنا، نزل من السماء، وتجسد من الروح القدس ومن مريم العذراء، وتأنس. وصلب عنا على عهد بيلاطس البنطي. وتالم وقبر وقام من بين الأموات في اليوم الثالث كما في الكتب، وصعد إلى السموات، وجلس عن يمين أبيه، وأيضاً يأتي في مجده ليدين الأحياء والأموات، الذي ليس لملكه انتقام. نعم نؤمن بالروح القدس، الرب المحيي المنبثق من الآب. نسجد له ونمجده مع الآب والابن، الناطق في الأنبياء. وبكنيسة واحدة مقدسة جامعة رسولية. ونعرف بمعمودية واحدة لمغفرة الخطايا. وننتظر قيامة الأموات وحياة الدهر الآتي. أمين.

يقول الشعب مقدمة قانون الإيمان ثم قانون الإيمان ويختتم بهذه العبارة باللحن:

+ وننتظر قيامة
الأموات وحياة الدهر
الآتية، أمين

يرد الشعب

+ آمين	+ آمين
+ آمين کا	+ آمين يارب ارحم يا رب

الاستعداد للقداس

بعد رفع البخور، يرتل الشعب لحن البركة

+ نسجد لآب النور وإبنه الوحد
الجنس والروح المعزى
الثالثة المساوية

ثم يكملون بهذا اللحن (برلكس)

+ السلام لمریم الملکة الکرمه ،
التی لم تشخ ولم تظما ، ولم
یفلھا أحد ما ، ووچد فیھا
عنقود الحیاء.

+ ابن الله بالحقيقة ذو القدرة ، أتى وتجسد من العذراء ، ولده وخلصنا نحن الأسرى وغفر لنا خطيانا المرة .

+ آرچیم او إهموت او طای
شیلیت هان میش آفصاجی ای
بیطایو جی آبی لوغوس إنتی
إفیوت ای آفتاشی سارکس ایفول
+ وجدت نعمة أيتها العروس ،
نطق بكرامتك كثيراً من
الرؤساء ، حيث كلمة الآب غير
المحسوس أتى وتجسد منكِ
حكمة غير محوّة

+ من فى النساء الأرضيات ،
صارت أمًا لله بثبات ، سواك يا
مريم فى البشريات ، حيث
صرت أمًا لمنشئ الكائنات .

+ نساء كثيرات ثلن كرامات ،
وفزن بالملكون بثبات ، ولم
يبلغن كراماتك بالمساواة ، أيتها
الحسنة في النساء الظاهرات .

أوشية الإنجيل

برد الشماس وهو واقف خلف الكاهن خارج الهيكل حاملاً الصليب والبشارية

+ للصلة قفوا + إبيى إبروس إفكى إستاثيتى

+ صلوا من أجل الإنجيل المقدس + إبروس إف إكساستى إيربرتو أجيرو إف أنجيليو.

برد الشعب

يا رب ارحم

مرد المزمور فريح

+ هليلويا هليلويا بارك إكليل رومبى: هى تين تيك ميت إخرستوس إبسويس: الأنهار والينابيع : الزروع والثمار هليلويا هليلويا

مقدمة الإنجيل

يقف الشماس عن يسار المنبر متوجهًا للشعب وينبههم قائلاً:

+ قفوا بمخافة الله لسماع الإنجيل + إسطاثيتى ميتا فوفو ثيؤ آكو سومين طو المقدس أجيرو إيف أنجيليو

ببدأ الشماس بالقراءة قائلًا :

قفوا بمخافة أمم الله / وانصتوا لسماع الإنجيل المقدس / فصل من بشاره الإنجيل / لمعلمونا ماري الأنجليلي البشير / التلميذ الظاهر / بركاته **الشعب :** على جميعنا **الشماس يكمل**

من مزامير وتراتيل معلمونا داود النبي والملك / بركاته . **الشعب :** على جميعنا.

وهنا يقرأ المزمور يقول الشعب هليلويا

ويكمل الشماس القراءة قائلًا :

بارك الآتي باسم الرب الله القوات / ربنا وإلهنا و مخلصنا وملكتنا كلنا يسوع **يقول الشعب** إلى الأبد أمين. المسيح ابن الله الحي / الذي له المجد الدائم

وهنا يترجم الأنجليل إلى آخره

الشعب: والمجد لله دائمًا.

مرد الأنجليل

+ هليلويا هليلويا هليلويا هليلويا
إسمو إبيى إكليل إنتيه تى رومبى: هى تين تيك ميت إخرستوس إبسويس:
فای إريبي اوو إيربرابى ناف : نيم بيف يوت إن أغاثوس : نيم بى بنفما إثؤواب : يس هيجين تينو نيم شاه إينيه
جيه إف إسمارؤوت إنجيه إف يوت نيم إبشيرى نيم بى بنفما إثؤواب : تترراس إتحيج إيفول تين او اوشت إمموس تين تى او اوناس .

قانون الخاتم

+ أمين هليلويا ذكصابترى كيه إيو كيه آجيرو بنفماتى : كانين كيه آيه كيه يس طوس إيه اوناس طون إيه اونون أمين
+ تين اوش إيفول إفجو إمموس جيه او بين شويس إيسوس بخرستوس:
+ إسمو إبيى إكليل إنتيه تى رومبى: هى تين تيك ميت إخرستوس إبسويس: نى ياروؤو نيم نى مومى: نيم نى سيتى نيم نى كاربوس
+ سوتى إممون اوه ناي نان كيرليسون كيرليسوكيريه إفلوجيه سون أمين إسمو إيررو إسمو إيررو يس تى ميطانيا كونى إيفول جو إمبى إسمو .

+ خلصنا وارحمنا يا رب ارحم يا رب ارحم يا رب بارك آمين باركوا على باركوا على ها ميطانيا اغفروا لى قل البركة